

**DIN EN 14139**

ICS 11.040.70

Ersatz für  
DIN EN 14139:2003-03 und  
DIN EN 14139  
Berichtigung 1:2006-11

**Augenoptik –  
Anforderungen an Fertigbrillen;  
Deutsche Fassung EN 14139:2010**

Ophthalmic optics –  
Specifications for ready-to-wear spectacles;  
German version EN 14139:2010

Optique ophtalmique –  
Spécifications pour les lunettes prémontées;  
Version allemande EN 14139:2010

Gesamtumfang 9 Seiten

Normenausschuss Feinmechanik und Optik (NAFuO) im DIN

## **Nationales Vorwort**

Dieses Dokument (EN 14139:2010) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 170 „Augenoptik“, dessen Sekretariat vom DIN (Deutschland) gehalten wird, erarbeitet.

Das zuständige deutsche Gremium ist NA 027-01-08 AA „Augenoptik“, im Normenausschuss Feinmechanik und Optik (NAFuO).

Dieses Dokument konkretisiert die einschlägigen Anforderungen der EG-Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte.

### **Änderungen**

Gegenüber DIN EN 14139:2003-03 und DIN EN 14139 Berichtigung 1:2006-11 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Klarstellung, dass die Kennzeichnung von Fertigbrillen nach DIN EN ISO 12870 optional ist (Anmerkung zu Abschnitt 5.1);
- b) Änderung der Anforderungen an die mit der Fertigbrille mitzuliefernde Information (Abschnitt 5.2);
- c) Ergänzung des Anhangs ZA zur Ausweisung des Zusammenhangs zwischen den Anforderungen der Norm mit den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie 93/42/EWG;
- d) Übernahme der überarbeiteten Europäischen Norm (EN 14139:2010), die nunmehr unter ein Mandat der Europäischen Kommission gestellt wurde mit dem Ziel der Bekanntgabe im Amtsblatt der Europäischen Union als harmonisierte Norm (EG-Richtlinie 93/42/EWG).

### **Frühere Ausgaben**

DIN EN 14139: 2003-03

DIN EN 14139 Berichtigung 1:2006-11

Deutsche Fassung

Augenoptik —  
Anforderungen an Fertigbrillen

Ophthalmic optics —  
Specifications for ready-to-wear spectacles

Optique ophtalmique —  
Spécifications pour les lunettes prémontées

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 13. Mai 2010 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel